

Mohácsi Hírlap

Szerkesztőség: Mohács, Radnóti ltp. 4. I. em. 3., Tel.: 69/311-101, fax: 69/311-733

MEGJELENIK KÉTHETENTE

Ára: 40 Ft

Jeles napok október — november fordulóján

Október 31.

Reformáció napja

479. évvel ezelőtt, 1517. október 31-én az egyház és a világ, valamint a kettő képviselte iskolarendszer és kultúra megújulása kezdődött el Wittenbergben, amikor Luther Márton kitűnő Biblia-ismeret, kor- és kultúrtörténeti műveltség birtokában kitérte 95 tételét a Vártemplom kapujára.

Célja nem a nyugati kereszténység hit- és kultúrájának a szétszakítása volt, hanem az európai kereszténység és intézményeinek megújítása és a Biblia tanításainak középpontba állítása a mindennapi életben. E cél valási és politikai erők miatt sokszor véres harcok és később bekövetkezett szakadások által valószínűsíthető meg. Azonban Európa valamennyi népét elindította mind a keresztény élet, mind a kultúra terén egy újfajta kibontakozás felé.

A Reformáció nagy vívmányai közé tartozik a széleskörű iskolaszervezet és kul-



November első napjában a kegyelet és az emlékezés ünneplőbe öltözteti a temetőt. Fotó: Schindl

túra kibontakozása, a nemzeti nyelvek megerősödése a Bibliafordítások révén.

Október 31-én a Reformátorokra és munkájukra, tetteikre emlékezünk felekezeti és világnézeti hovatartozás nélkül.

November 1.

Mindenszentek ünnepe

Az emberiség történetében minden korszak emberei kialakították ünnepeiket, melyek a múltra tekintve emlékeztetnek és a jelent építő cselekedetekkel határozták meg. A

Mindenszentek ünnepe Európa Keleti felén már a IV. századtól az emlékezés ünnepi alkalma volt. A Nyugat-Európai kereszténység körében IV. Gergely pápa (827-844) jelölte ki november elsejét... (Folytatás a 2. old.)

A tartalomból

- A polgárosodás útján (2)
- Szaktantervek a szakmunkásképzőben (3)
- Képviselő-testületi határozatok (4)
- Egy város emlékezete 1956. októberéről (5)
- Vadgesztenye sirató (6)
- Igazságosabb és testvériesebb világot (7)
- Sport, rádiós hírek (8)

Mi láng vagyunk

A Deák téri Hósi emlékműnél 400-500 ember érezte úgy október 23-án, 1956. negyven éves évfordulóján, hogy virággal, koszorúval vagy néma főhajtással teszi tiszteletét, és emlékezik a tanúbizonyoságot tett hősök előtt.

A mindössze hat éves Nemzeti ünnepünk (1990-től törvényes alkotmány emeli legdicsőségesebb napjaink sorába az addig hallgatásba és látszólag már a feledés homályába kényszerített október 23-át) több ember emlékező tiszteletét érdemli, hiszen az 1956-os magyar események

olyan hatalmas lépések a szovjet birodalom ellenében a szabadság és függetlenség útján, amelyet csak kis lépésekben követett, a bátorságunkat azóta is csodáló Európa. 1956. októbere is igazolta, mi láng vagyunk a földtekén, mi a gerincet egyenesítő eszmét mindenkor készek vagyunk, akár véraldozatok árán is érvényre juttatni.

Nemzeti ünnepünk mohácsi szónoka Honti Mária, a Művelődési és Közközművelődési Minisztérium államtitkára volt... (Folytatás a 2. old.)

Újabb elismerés városunknak

Az Európa Tanács Becsületdíjait a közelmúltban kapta meg Mohács és máris újabb díjjal ismerték el városunk európai színvonalú tevékenységét.

Az olaszországi Senigallia-ban Aranysillag-díjjal jutalmazták testvérvárosi kapcsolatainkban az ifjúsági sport és kultúra területén nemzetközi összefüggésben kifejtett tevékenységünket. Az együttműködés eredményeként megrendezett sportrendezvények, tárlatok, hangversenyek, csoportos utazások, családlátogatások távlatokat nyitnak a fiatalok előtt, megismertetik őket a soknemzetiségű Európával. A XXI. század elején, az Európai Unió küszöbén nincs is ennél fontosabb dolog: a jövő generációja ismerje meg, barátkozzon meg tágabb környezetével, feledjen el csak régióiban gondolkodni.

Szűcs György

Élenjárunk

A Tocsik-ügy kapcsán kiderült, hogy törvényes keretek között nemcsak egy csatornán vándoroltak hatalmas összegek jogi procedúra révén magánszférába, hiszen a belterületi földek immár "értékén" való elismerését és kifizetését az önkormányzatok érdekében "tisztelődíj" ellenében a Vektor Kft vállalta fel. Munkáját a felek kölcsönös megelégedésére végezte, és talán soha sem merül fel a kérdés az átlagemberben, hogy önkormányzataink sokat fizettek és keveset kaptak-e belterületi földjeik után, hogy a kapott és adott összeg valós piaci értékeket takar-e, ha nincs a Tocsik-ügy. A HVG 42. számában olvashattuk, hogy a sorból városunk sem maradt ki, ellenkezőleg, a legmagasabb sikerdíjat (20 %-ot) fizette ki a 8-9 %-os országos átlaggal szemben. Somogyi László alpolgármestert az előzményekről és a várható fejleményekről kérdeztem:

— Alpolgármester úr, hogyan léptek kapcsolatba a Vektor Kft-vel?

— Ők kerestek fel bennünket számunkra hihetetlenül előnyös ajánlattal. Akkor senki sem gondolhatta és különösen nem tudhatta, hogy mi minden zavaró folyamat húzódik meg a háttérben. Mi, tekintettel az igen szűkös anyagi helyzetünkre, örömmel vettük tudomásul azt, hogy komoly összeghez juthat városunk. Az igazat megvallva mi a tizedrészére sem gondoltunk korábban, ezért a törvényes keretek között megkötött szerződésben és annak anyagi vonzataiban nem láttunk semmi kivétnevet.

— Mi várható ezután?

— Reméljük, hogy a már átvett pénzt a városra fordítva szabadon felhasználhatjuk. Hogy mi várható az átvett összeg korábbi kamataival, a kifizetett sikerdíjjal, és egyáltalán mi lesz a további megítélése a Vektor Kft. és az önkormányzatok közötti szerződésnek azt nem tudom. Önkormányzatunk mindenesetre törvényes keretek között járt el eddig is, és ezt az utat kívánjuk folytatni ezután is. SYGno

Díszközgyűlés a tisztelatladság jegyében



A kölcsönösen aláírt megállapodással a kezében Marko Kvesic és Kutl István Fotó: Schindl

Himnusszal vette kezdetét 1996. október 22-én 15 órakor a Városháza dísztermében az az ünnepi képviselő-testületi ülés, amelyen a negyven évvel ezelőtti forradalom és szabadságharc hőseire emlékezve ünnepi keretek között került sor a Mohács-Pélmonostor test-

vérvárosi kapcsolatának megerősítésére, a Köznevelési és Közművelődési díjak átadására és a milicentenáriumra kiírt diák-pályázatok díjazottjainak köszöntőjére.

Kuti István polgármester bevezető és köszöntő beszédében elmondta, hogy

1956. októbere t ulmutat a magyar nép elkeseredésén. A forradalom és szabadságharc példát mutatott és eredményeként napjainkra szétesett az egyközpontú diktatúra, szuverén nemzetek visszanyerték függetlenségüket.

(Folyt. az 5. oldalon)

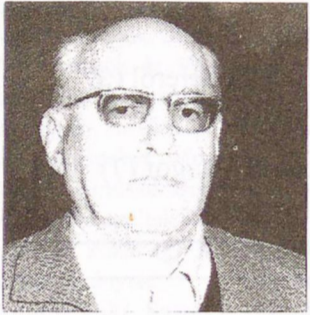
Hogy hallhassanak az Ön cégéről ... hirdessen a Rádió Mohácsban

Érdeklődni a 311-447-es telefonszámon, vagy a Radnóti ltp. 4. első emelet 3-ban

A polgárosodás útján

Mohács városa, kiemelkedő polgárait a díszpolgári cím mellett ezennél Köznevelési és Közművelődési Díjjal is elismeri. Önkormányzati határozat értelmében az oktatás, a kultúra területén kiemelkedő munkásságukért 1996-ban négyen vehettek át kitüntetésüket október 23-án a Városháza dísztermében tartott ünnepi közgyűlésen. Az elkövetkezendő években várhatóan a pedagógusnapi ünnepekhez kapcsolják a díjazandó ünnepséget.

Bauhoffer József



Bauhoffer József tanári, képzőművészi és a városvédő egyesületben kifejtett tevékenységével érdemelte ki első között városunk megbecsülését.

A Park Utcai Általános Iskola igazgatója a Pécsi Püspöki Tanítóképző után az egri főiskolán kapott rajz-földrajz szakos diplomát. Harmincöt éve él Mohácson, több mint három évtizede oktat, nevel, irányít, teszi dolgát. Mint mondta — már a jelölése is meglepte, nemhogy a díj odaítélésére. Természetesen örül az elismerésnek, elégedett, hogy csendben végzett munkájára felfigyeltek.

Dobos József



Dobos József neve a rézfűvósok között fogalom. A 42 éves zenetanár nem vágyódik magasabb katedrára, — a Mohácsi Zeneiskolában tanít — holott a Finnországban elsajátított, majd egyénileg továbbfejlesztett amerikai fűvástechnikájával, olyan magaslatokba emelte a kürtösök, trombitások teljesítményét, hogy bel- és külföldön a legnívósabb Fesztiválzenekarokban játszanak, zenei oktatási intézményekben tanítanak. Dobos József 1975-ben végzett kürt szakon és szerzett általános rézfűvós tanári diplomát a Pécsi Liszt Ferenc Zene-művészeti Főiskolán. A mohácsi születésű fiatalembert még hallgatóként hívták tanítani a Mohácsi Zeneiskolába. Azóta is itt dolgozik. 1984-ben létrehozta a Mohács-Palotabozsok-Somberek Ifjúsági Fűvószenekart, akikkel folyamatosan sikert sikerre halmoz. 1987-ben például a belgiumi Neerpeltben megnyerte velük az Európa Fesztivált. A megtisztelő kitüntetésnek örül, de mint mondja — számára legnagyobb öröm, amikor tanítványai állnak a dobogó legfelsőbb fokára.

Lehel György



Közel egy évtizede a Bartók Béla Művelődési Központ igazgatója. Ismert személyisége városunknak, hiszen nevéhez és munkásságához számtalan hagyományteremtő esemény (Nepomuki Szent János ünnepség, a Pünkösdi Dalostalálkozó, a csataévfordulós megemlékezés, a Schneider Lajos Népdaléneklési Verseny, a sörfesztivál, a Mohácsi Képzőművészeti szalon, nyári ifjúsági horgásztábor) kapcsolódik. Közéleti emberként közreműködött a cukorbeteg klubjának, a mozgáskorlátozottak- és a horgászok egyesülete létrehozásában. Tagja a városvédők egyesületének, elnöke a Mohács-Bensheim Baráti Körnek, és komoly szerepet vállalt Mohács gyümölcsöző testvérvárosi kapcsolatainak kiépítésében. Lehel György az Eötvös Lóránd Tudományegyetem bölcsész karán szerzett diplomája mellett német nyelvvizsgával, felsőfokú protokoll- és idegenforgalmi képesítésen túl olyan közéleti vénával rendelkezik, amely csak a közművelődésben évtizedeket eltöltők sajátja.

Málik László



Tanító és népművelő egy személyben. Pápán folytatott teológiai tanulmányait kényszerűségből megszakítva 1952-ben Bolyban vállalt képesítés nélküli tanítói állást. Hamarosan tanítói vizsgát tesz, majd a Pécsi tanítóképző Főiskolán magyar-történelem szakos diplomát szerez. Tanítás mellett félállásban a bolyi MEDOSZ Körzeti Művelődési Ház igazgatója. Szerény életvitelle mellett is vezéregyéniség. 1956-ban a nemzeti bizottság vezetőjének választják. A megtorlások idején a falu védte, bújtatta. 1964-ben megbízzák az akkor épült Bolyi Mezőgazdasági Gépszerező Középiskola igazgatásával. Az intézmény megszűnése után, 1970-től a dr. Marek József Mezőgazdasági technikum igazgató-helyettese. Magyar, történelem és filozófia óráin mindig helyet kap a hazá- és a hit szeretete. 1993-tól Boly díszpolgára.

Málik László betegsége miatt nem vehetett részt a díjazáson. Kórházi ágyán írt megmondható levélben köszönte meg munkásságának nagybecsült elismerését. Szűcs György

Jeles napok október — november fordulóján

(Folytatás a címlapról)
a Mindenszentek ünnepévé. E napon a keresztény egyház a vértanúkra és a hitvallókra emlékezik.

A mártírokra, a vértanúkra való emlékezés egyfelől az egyház kiemelkedő személyiségeinek emlékét, áldozatukat és a jövőnek szóló tanításukat teszi élővé napjainkban is, mely tanítás az elkövetkező évszázadoknak is erőt adhat a mindennapi munka és feladatok elvégzéséhez. A rájuk való emlékezés a jövő generációinak az életvitelét szemléltetjük és terveik megvalósítását a szebb és emberibb jövő munkálása érdekében formálja és alakítja.

November 2.

Halottak napja

Az elhunyt szeretteinkre való gondolás kiemelt napjának kialakulásáról keveset tudunk. Az emlékezés napja szorosán összefügg azzal a hittel és a Szentírás tanításával, hogy az elhunytak a szentek seregét szaporítják. Mondhatnánk úgy is, hogy ezen a napon a sok-sok névtelen "szent"-re emlékezünk, akik a maguk helyén a dolgukat tet-

ték az emberért, a családjáért, szűkebb és tágabb környezetükért. A görögkeleti, görög katolikus és a római katolikus egyház híveinek ez a nap elsősorban az elhunytak életéért és szolgálataért való hálaadás, tehát az imádkozás napja volt a korábbi időszakban, s talán ma is az, némi többlettel kiegészítve, így a gyertyagyújtással és a virággal. Ez a többlet az utóbbi évszázadban lett gyakorlattá.

A gyertyagyújtás a fényt, a világosságot szimbolizálja, mely a halál fölött áll. A virág — e késő őszi időben is — az élet és a szépség szimbóluma.

Temetőink középpontjában álló keresztelnél gyűjtött gyertya és elhelyezett virág az ismeretlenben vagy, térben tőlünk távol lévő halottaink emléke előtti tisztelgés kifejezése. E gyakorlat az első világháborút követő időszakban alakult ki, s lett egyetemessé.

E három napon mindenki valahol összetartozónak vallja magát az emberiséggel és a múltat idézve, a régiekre gondolva munkálja a jövőt teremtő emberi kapcsolatokat.

-y-n

Mi láng vagyunk



Az ünnepség résztvevőinek egy csoportja

Fotó: Schindl

(Folytatás a címlapról)

Beszédében párhuzamot vont az 1848-as és 1956-os események között — mondván: a polgári szabadság és a nemzeti függetlenség összeköti e két jeles eseményt. Valóban összeköti, sőt, megmutatja: ha láng vagyunk, a tisztánlátás megköveteli — lobogásunknak ne legyen nagyobb a füstje, mint a lángja. Sajnos, '56 a szét-húzás, a másként értelmezés, a zavarkeltés ünnepe volt. Ünnepeink tisztaságát, eszmeiségét védjük, ápolnunk kellene, nem pedig felhasználni a napi politika: ellentétek elmélyítésére. Hogy mennyire szolgálta ezt egy kis csoport demonstratív koszorúzása az ünnepség befejezése után, azt csak a későbbiekben igazolódhat. A polgári demokrácia természetes sajátosságaként tapasztalhatták a jelenlévők, hogy "Moszkvai szakterelemből elég volt", "56-ról ne azok szónokoljanak, akik leverték", "Az SZDSZ és az MSZP az

ország labancai", "Liberális bolsevisták, az 56 tisztaságát követeljük" feliratú táblák egészítették ki '56 üzenetét. Természetesen min-denkinek, minden szervezetnek joga koszorúzni, emlékezni tet-szése szerint, ezt senki nem akadályozhatja meg, senki sem kifogásolhatja. Említésre is csak azért kerül, mert a koszorúzásokat (államtitkár, önkormányzat, kisebbségi önkormányzatok, pártok, vállalatok, magánemberek), és a szózatot követően, amikor fiatalok és idősek égő gyertyákat helyeztek el az emlékműnél, a demonstratív koszorúzás már nem az ünnep fényét emelte. Nem emelte az ünnep fényét még akkor sem, ha Nemzeti ünnepünkön Mohácson az éppen kompromittált kormánypart egyik pártjának képviselője volt a szónok. Az sem volt fontos, hogy az ünnepi megemlékezéséből hiányoztak a helyi események — mindez másodlagos. A hazáért életüket áldozók előtt sohasem a pillanatnyi pártédek hajt fejet. Szűcs György

Fergeteges mohácsi siker Zalaegerszegen



A díjazottak közül a háttérben Dobosné Horesnyi Mónika és Dobos József, előtérben a harmadik korcsoport első helyezettje Reiter Gábor

Október 24-27. között rendezték meg Zalaegerszegen a VII. Országos Lubik Imre Zeneiskolai Trombitaversenyt, ahol a mohácsi zeneiskolások és tanáraik a legmagasabb elismerésekkel és díjakkal térhettek haza.

A versenyt három korcsoportban rendezték meg. A második korcsoportban első helyezést ért el Mausz Ferenc. A harmadik korcsoportban első helyezett lett Reiter Gábor. Mindketten a Mohácsi Zeneiskola növendékei.

Felkészítő tanárunk Dobos József, szakmai elismerésként elnyerte Zalaegerszeg városának különdíját. Dobosné Horesnyi Mónika zongorakíséretéért a Magyar Zeneiskolák Szövetségének különdíját kapta. A sikersorozat még mindig nem ért véget, ugyanis ezen a versenyen a Mohácsi Zeneiskola nyerte el a Legjobb Zeneiskola címet és a velejáró 20.000 Ft-os ajándéksomagot.

Menyhárt Éva

Ajándékozni öröm

Az önzetlen ajándékozás öröme mellett az ismeretterjesztés szándéka is vezérelte Kuti István polgármestert, amikor Kiss Béla közelmúltban megjelent Mohácsi csata című könyvével ajándékozta meg a Horvátországi Magyarok Demokratikus Közösségét.

Miután az ötven könyvből húsz az általános iskolában végzős, harminc pedig a középiskolások között kerül kiosztásra — remélhetőleg a hazánkban tartózkodó és hamarosan hazatérő horvát fiatalok a számukra eddig ismeretlen forrásanyagból megismerhetik a mohácsi csata horvátországi területével kapcsolatos eseményeit, új ismeretanyaghoz juthatnak Baranya gazdag történelméből.

A könyveket Kasza Árpád, a Horvátországi Magyarok Demokratikus Közösségének elnöke vette át azzal a remény-nyel, hogy a hazakészülő horvát menekült gyerekek már a közeljövőben otthonukban olvashatják Kiss Béla helytörténeti kutató mohácsi csatával kapcsolatos munkáját.

SYGno

HÍREK — HÍREK

Rendőrség

— Mohácson az Eszéki úton egy személygépkocsi letért az útról és az árokba borult. A gépkocsi vezetője súlyos sérülést szenvedett, a keletkezett kár 80.000 Ft.

— Bólyban ismeretlen elkövető hengerzár törés módszerével behatolt egy családi házba és onnan 60.000 Ft értékben arany ékszert és 500 márkát tulajdonított el.

— Ismeretlen tettes hamis vagy álkulcs használatával behatolt Mohácson a Szabadság utcai Játékboltba és onnan sportcipőket, táskákat, valamint sportruházatot tulajdonított el. Az okozott anyagi kár 238.000 Ft.

— Göröcsnyodobokán tetőbontás módszerével ismeretlen tettes behatolt egy prés-

házba és onnan különböző használati tárgyakat tulajdonított el 47.000 Ft értékben, a rongálással pedig 36.000 Ft kárt okozott.

— Ismeretlen elkövető hamis kulcs használatával behatolt Olaszon az egyik Kossuth Lajos utcai házba, ahonnan 66.000 Ft készpénzt tulajdonított el.

— Mohácson a Tompa Mihály utcai Vegyes Boltba lakatlevágás módszerével hatolt be ismeretlen elkövető és különféle áruféleségek el tulajdonításával 324.000 Ft kárt okozott.

— Ismeretlen tettes az ajtó kifeszítve behatolt a mohácsi Kondi Húsboltba és onnan egy digitális mérleget és készpénzt tulajdonított el. Az okozott kár értéke 100.000 Ft.

Anyakönyv

Születtek

Frank Máté (Lánycsók), Báyer Angéla (Pécsbagota), Keszler Krisztián (Lánycsók), Balázs Levente (Mohács), Schwalm Evelin (Majs), Mihálovics István (Kölked), Várnai Laura (Harkány), Kaczur Evelin — Kaczur Kinga (Bár), Cserna Kinga (Sátorhely), Vidra Fanni Viktória (Mohács), Papp Nikolett (Mohács), Károly Erik (Mohács), Till Szilvia (Szajk), Kász András (Bóly), Takács Máté (Mohács), Károlyi Dávid Dániel (Mohács), Ivánka Zoltán (Mohács), Bachesz Nikolett (Mohács), Bernáth Máté (Mohács), Jordán Patrícia (Véménd), Várhegyi Máté Zoltán (Lánycsók), Hoffmann Dominika (Mohács), Bugarinovic Erik Lorin (Mohács), Teimel Krisztián (Somberek), Kovács Zsolt (Lánycsók), Monori Inez (Siklós), Takács Mihály (Maráza).

Házasságot kötöttek

Mészáros Angéla és Csobot Csaba, Péter Veronika és Nemes Csaba, Gettó Terézia és Csonka-Takács István, Kulutác Krisztina és Edelmann Péter, Unsorg Zsuzsanna és Róka Tamás, Szabó Timea és Bósz Gábor, Duba Ibolya és Pohl György.

Meghaltak

Szilágyi Ákos Imre (Mohács), Talján János (Kölked), Papp István sz. Vincze Mária

(Mohács), Hauptmann József (Bóly), Gunderlach Alajos (Babarc), Frits Jánosné sz. Petzkó Katalin (Mohács), Schrempf Vincéné sz. Linder Erzsébet (Mohács), Cseke József (Mohács), Forró Józsefné sz. Pauer Angyalka Lujza (Mohács), Szarka László (Mohács), Juhas Jelisaveta sz. Munkas Jelisaveta (Batina), Reiter Jánosné sz. Liszatz Anna (Göröcsnyodoboka), Keszthelyi Istvánné sz. Kollár Katalin (Mohács), Hemrich Jánosné sz. Edelmann Terézia (Mohács), Heves Józsefné sz. Till Erzsébet (Véménd), Kapitány Ferenc (Lánycsók), Petrin Tiborné sz. Martincsek Ilona (Mohács), Schön Istvánné sz. Hock Teréz (Véménd), Kovács Antal (Palotabozsok), Schiszler István (Kisnyárad), Nehr János (Somberek), Bósz Gyula (Szederkény), Pozsgai Imre Lászlóné sz. Szabó Julianna (Szederkény), Drinóczi Pálné sz. Pesti Anna (Maráza), Rauscher Vilmos (Mohács), Mijokovits Jánosné sz. Göbl Teréz (Mohács), Friedl János (Mohács), Kling Mátyásné sz. Balázs Ilona (Mohács), Orlai Sándorné sz. Balatinác Anna (Mohács), Buzási Mátyásné sz. Gerber Anna (Mohács), Ohmacht Jánosné sz. Bubreg Katalin (Mohács), Németh József (Kölked), Horváth Katalin (Mohács), Mozsonits József (Mohács).

ISKOLÁINK, INTÉZMÉNYEINK ESEMÉNYEIBŐL

Szaktantermek átadásával jubilált a szakmunkásképző

Multimédiás nyelvi labor és pénztárgépterem átadásával ünnepelte október 9-én a mohácsi 502. számú Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola a Kossuth Lajos utcai épületben megkezdett szakképzés negyven éves jubileumát. Az évfordulóhoz kapcsolódó rendezvények sorában a mostani létesítmények birtokbavétele — a jövőbeni oktatás szempontjából — kiemelkedő helyet foglal el. Hiszen, ahogy az átadás alkalmából rendezett kis ünnepségen Vajdics Lászlóné igazgatónő fogalmazott, napjainkban az eladható és piacképes szakmai tudásnak feltételei a számítógépes ismeretek és a nyelvtudás.

— A változó munkaerőpiac ma egyre szakképzettebb, váltani-alkalmazkodni tudó, sokoldalú munkaerőt igényel — mondta köszöntője után az intézmény vezetője. — Az oktatás piacodásának a negatív kísérőjelenségek mellett ösztönző hatása is közrejátszott abban, hogy megállmodtuk és meg is valósítottuk a multimédiás nyelvi labort és a pénztárgéptermet.

Az igazgatónő egyúttal köszönetet mondott azoknak a mohácsi, illetve térségi vállalkozóknak és pénzintézeteknek, amelyek a szakképzési hozzájárulás befizetésével — hozzávetőlegesen ötmillió forinttal — lehetővé tették a beruházásokat.

Az ünnepélyes átadásra meghívottak aztán gyakorlatban is megcsodálhatták a szaktantermek korszerűségét és sokoldalúságát. A tévével, videóval, magnetofonokkal, fejhallgatókkal, írásvetítővel és tíz gépből álló számítógéprendszerrel felszerelt multimédia stúdióban nyelvi oktatóprogramok, videokazetták és cd-k állnak a tanárok és diákok rendelkezésére.

A tizenhat gépes pénztárgépteremben a tantervek megfelelően néhány hét múlva kezdhetik meg a gyakorlást a tanulók. A kétmillió éves létesítmény gépei között összekötöttesben, s a mai követelményekhez igazodva nemcsak készpénz, hanem utalvány, csekk és hitelkártya regisztrálására is alkalmasak.

— Á. M. —

Gondnoktalálkozó

“A szeretetet szét kell osztani az emberek között — hogy el ne fogyjon” — Ez olvasható a Pándi Pál Betegotthon előadótermének falán.

Az intézetben október 26-án gondnoktalálkozót rendeztek, amelynek során megtekinthették a felújított új épületszámát, melyet a Leánynevelő Intézet leválását követően tudhat magáénak az intézet.

Kolutác Györgyné igazgatónő lelkesedéssel mesél az 1995-ben és 1996-ban a Népjóléti Minisztérium pályázatán nyert pénzből kialakított új egységekről, melyhez a hozzátartozók, gondnokok segítségével és alapítványi pénzek is hozzájárultak. Így húsz férőhelytel bővült az otthon, természetesen a hozzátartozó kiszolgáló egységekkel. Minden szinten ebédlő, foglalkoztató. A különböző betegségszo-

portba tartozó gondozottakat külön tudják ápolni. A konyha 600 adagos konyhává bővült. Kertjükbe a meglévő gyümölcsfák mellé 60 db gyümölcsfát ültettek. Jól képzett nővérekkel is biztosítják, hogy az itt élők életminőségét javíthassák. Az ott dolgozók sok-sok plusz órával hozzájárulnak mindenhez. Ebben példamutatóan vesz részt a munkatársak szerint is, maga az igazgatónő, aki fáradhatatlanul harcol minden lehetőségért, minden megoldásért.

A vendégek a látogatás végén megható előadáson vehettek részt, melyet az otthon lakói adtak elő a kultúrnövények közreműködésével. Meglepő volt hallani, hogy Petőfi Sándor, Endrődi Sándor verseit milyen nagy igyekezettel mondták el a közönségnek.

Menyhárt Éva

Belváros

Sokéves hagyományainkhoz híven az idén ősszel is “útra kelt” a Belvárosi Általános Iskola. Október 5-én, szombaton — a diákönkormányzat szervezésében — 270 tanuló, szülő, pedagógus indult útnak hét autóbusszal Mohács - Cece - Agárd - Gárdonyi - Pákozdi útvonalon.

Cecén megállva megnéztük Csók István Emlékmúzeumát; Agárdpusztán Gárdonyi Géza szülőházát, Kápolnásnyéken a Vörösmarty Emlékmúzeumot. Pákozdra érve tisztelegünk az 1848/49-es szabadságharc első győztes csatájának emlékmúzeuma előtt. A múzeumban megismerkedhettünk a csata rendjével, a győztes honvédek ruházatával, fegyvereivel. Bár kissé borongós volt az idő, teljes pompájában tárult elénk az őszi Velencei-hegység és a Velencei-tó nádasai, madaraival. Ez utóbbiak az arborétumban rendezett kiállításon is találkozhattunk a fényképekkel, illetve a tárlókkal. Itt kiegészült a Velencei-tóról és a Velencei-hegységről alkotott képünk a földrajzi múlt

és a teljes élővilág megismerésével.

Iskolánk az idei évben ezzel a túrával emlékezett — az iskolai ünnepély mellett — az aradi vértanúkra.

*

Október 10-én tartottuk iskolánkban a városi szintű “Damjanich” matematikai versenyt 13-14 éves tanulók számára.

Eredmények:

Egyéni: 7. osztályosok korcsoportja (16 főből) — 1. Kövesi Nagy Dániel (Kisfaludy), 2. Trábert Dóra, Schneider Zita (Park), 4. Puskás Ágnes (Belváros), 5. Görföl Balázs (Kisfaludy).

Egyéni: 8. osztályosok korcsoportja (20 főből) — 1. Gutléber Zoltán, Réczicza Attila (Belváros), 3. Suvák Zoltán (Brodarics), 4. Nagy Gábor (Brodarics), Geiger Judit (Kisfaludy).

Csapat: (A két korcsoport összpontszáma alapján) — 1. Kisfaludy, 2. Park, 3. Belváros, 4. Brodarics.

Gratulálunk a versenyzőknek és felkészítő tanárainknak.

Széchenyi

Még el sem kezdődött a tanítás máris indulnak a versenyek. Szeptember 29-én Pécsen rendezték meg az “Utaz te is vonattal” országos vasúttörténeti vetélkedő területi döntőt.

A MÁV 150 éves jubileumára meghirdetett vetélkedőn Baranya, Tolna, Zala, Somogy megyék csapatai vettek részt. Igen eredményesen képviselték a megyét a Széchenyi István Általános Iskola csapatai.

A tíz döntőbe jutott csapat közül a Széchenyi VI/B. osztály csapata III., a VIII/A. osztály az V. helyezést szerezte meg.

Részvevők: Unger Dávid, Erdős Tamás, Erős Demjén, Lemel Gábor, Cselinác János VI/B.; Hosstock Eszter, Hering András, Streicher Zoltán, Kovácsics Eszter, Somogyvári Mirjana VIII/A.

Felkészítő tanárok: Nagy Kálmán és Nagy Kálmánné

Brodarics

• Talán új hagyomány teremtdött a Brodaricsban, amikor október 4-én megrendezésre került az iskola szüreti bálja. Az alsósok vidám mulatságával vette kezdetét az est vagy inkább délután, melyhez a talpalávalót Alrutz Ferenc szolgáltatta. A mai legdivatosabb számok és táncok mellett a kicsik megismerkedhettek a csárdás alaplépéseivel is.

A nagyobbak már igazi zenekar, a Honey együttes mellett rophatták, már akik ropták. Néhány fiú ugyanis igencsak bátorulannak bizonyult. Talán majd jövőre...

És végül, de nem utolsósorban, köszönjük azok támogatását, akik a bálón kisorsolt tombolatárgyakkal segítettek bennünket.

• Szeptember hónapban finn sportküldöttség látogatott el iskolánkba. A delegáció a város vendégeként érkezett Mohácsra. Érdeklődésük középpontjában az intézmény sportmunkája állt. Ezen belül is súlypontozott kérdés volt az iskola és a diáksport, az iskola és az egyesületek kapcsolata, valamint a testnevelés-tagozat működése.

A vendégek megtekintették az iskola sportlétesítményeit is. Elismerőleg nyilatkoztak a kinti körülményekről, a pályák mennyiségéről és minőségéről. Amit azonban előre tudni lehetett, az az, hogy a vendégek nem nyerték el tetszésüket.

Talán mire legközelebb járnak erre, addigra büszkén mutogathatjuk a tornatermet is...

H. G.

Park utcás tanulók Bensheimben

Ebben a tanévben a Park Utcai Általános Iskola kilencedik alkalommal indított tanulócsoporthat Németországba. A 7-8. német nemzetiségű osztályok tanulói, összesen 34-en, szeptember 20-tól 28-ig egy hetet töltöttek el Bensheim városában.

Pénteken este érkezett a várva várt indulás időpontja. Elkészöntünk szüleinktől, testvéreinktől és nagy izgalommal elfoglaltuk helyünket

az autóbuszban. Tizennyolc órás utazás után, szombaton délután érkezünk meg Bensheimbe. Kísérő tanárainkkal Grätz Ádámné, Katona Klári és Schrempf Józseffel együtt német családoknál lettünk elszállásolva. Így igazán rákényszerültünk a német nyelv használatára, habár eleinte ösztönösen magyarul szólaltunk meg. Hétfőn, a város polgármester-helyettese Jürgen Lehmbert köszöntött ben-

nünket a városházán. A további napokon különféle programokon vettünk részt. Megismerkedtünk a város és a környéken lévő települések érdekességeivel. Kirándultunk Darmstadt városába, amelynek állatkertje igencsak lenyűgözött valamennyiünket. egy minigolf pályán ügyességünket is próbára tettük. A manheimi múzeum “Munka és technika” elnevezésű kiállítását is megco-

dáltuk. Sétáltunk a Luisen park csodálatos környezetében. E programok mellett a fogadó iskola tanóráin is részt vettünk kisebb csoportokra osztva. Hazaindulásunk előtti este a vendéglátóink műsoros búcsúestet szerveztek számunkra.

Nemcsak a nyelvgyakorlás szempontjából volt hasznos ez az utazás, hanem különféle ismeretekben, élményekben “gazdagodva” tértünk haza.

A bensheimi vendéglátó gyerekek a jövő év májusában viszonzózzák látogatásunkat. Reméljük és nagyon szeretnénk, ha ez az iskolai kapcsolat még nagyon sokáig folytatódna. Ezúton is szeretnénk köszönetünket kifejezni tanárainknak, szüleinknek és mindazon támogatóinknak, akik ezt a felejthetetlen utazást, lehetőséget biztosították számunkra.

A VII.-VIII. osztályos tanulók

Hogy olvashassanak az Ön cégéről ... hirdessen a Mohácsi Hírlapban
Érdeklődni a 311-447-es telefonszámon, vagy a Radnóti ltp. 4. első emelet 3-ban

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1996. október 21.

170/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

1. Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja, tudomásul veszi.

2. Mohács Város megkapta az Európa Tanács Aranycsillag kitüntetését a testvérvárosok között fenn tartott ifjúsági és sporttevékenységéért. Mohács Város Képviselő-testülete ezúton köszöni meg a város sportolójának részvételét a nemzetközi kapcsolatokban.

3. Mohács Város Képviselő-testülete következő ülésén tűzze napirendre a pályázati módszerek megvitatását, mivel Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács pályázatainak nem nyert támogatást.

Határidő: 1996. november 4.

Felelős: Kuti István polgármester

171/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola igazgatói állására kiírt pályázat zárásáig a vezetői feladatok helyettesítés útján történő el látásával Krem Józsefet bízza meg. A megbízás 1996. október 22-től 1997. február 28-ig szól. A megbízás időtartama a megbízottat vezetői pótlék illeti meg, melynek mértéke a közalkalmazotti bértábla A/1 fokozatának 250 %-a.

Határidő: 1996. október 31.

Felelős: Kuti István polgármester

172/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a 1554/1996. (X. 1.) Kh. sz. határozatának határidejét azonnalra változtatja.

Határidő: azonnal
Felelős: Kuti István polgármester

173/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács Város Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság 1995. évi tevékenységéről szóló beszámolót elfogadta.

174/1886. (X. 21.) Kh. sz. határozat

1. Mohács Város Képviselő-testülete a Kereskedelmi és Iparkamara tevékenységéről szóló tájékoztatást elfogadja.

2. Mohács Város Képviselő-testülete fontosnak tartja a kamara és az önkormányzat együttműködésének javítását, ennek érdekében kéri a tisztviselőket, hogy az együttműködési szerződést töltsék meg tartalommal.

3. A város vezetése tegyen meg mindent annak érdekében, hogy a város gazdasági életét felpezsdítse, munkahelyteremtést indukáljon

Határidő: értelemszerűen
Felelős: Kuti István polgármester

175/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete az 1997-es évben az iparüzési adó mértékét nem kívánja emelni.

176/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Vagyonkezelési Osztály Adócsoportjának létszámát 2 fővel növeli. Egy fő belső átcsoportosításával, és egy fő külső felvételével oldja meg a létszámgondot.

Határidő: 1996. november 1.

Felelős: Kuti István polgármester

177/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Pénzügyi és Vagyonkezelési

Osztály Adócsoportja részére — munkájuk hatékonyságának növelése érdekében — a Polgármesteri Hivatal vásároljon egy számítógépet a megfelelő programmal.

Határidő: 1997. január 31.
Felelős: Kuti István polgármester

178/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete az 1996. évi költségvetés III. negyedéves végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadta.

179/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete elhatározta, hogy Mohács város díszpolgáraitól készüljön portréfilm, amelyek keresztlát a város lakossága megismerheti személyüket és munkásságukat.

Határidő: folyamatos
Felelős: Kuti István polgármester

180/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács és Vidéke Ipartestület kérését nem utasítja el. Egyben felkéri a hivatal vezetését, hogy folytasson tárgyalásokat az igény mérlegelése, teljesítése érdekében.

Határidő: 1997. március 31.
Felelős: Kuti István polgármester

181/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete elhatározta, hogy a Polgármesteri Hivatal egészítse ki a Mohács Város Közoktatási Konceptióját a város kulturális feladataival az elkövetkező 3-5 évre, a civil szervezetek igényeinek felméréseivel.

Határidő: 1996. december 31.

Felelős: Kuti István polgármester

182/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

1. Mohács Város Képviselő-testülete a 185/1994. (X. 17.) sz. határozatát visszavonja.

2. Mohács Város Képviselő-testülete a városi szennyvíztisztítómű területigényének kisajátítási eljárás nélküli megszerzése céljából az önkormányzati tulajdonban álló mohácsi 010 hrsz-ú, szántó művelési ágú, 2 ha 6755 m² területű, 102 Ak 20 fill. kat. tisztajövedelmű — telekhatár-rendezési megállapodással kialakított — ingatlan cserékenti felhasználását engedélyezi a szükséges mértékig.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy a tisztítómű céljára véglegesített területre, a mohácsi 021/15 és 021/16 hrsz-ú ingatlanokra a területek tulajdonosaival történt megegyezés szerint az önkéntes földcsere megállapodást megkösse.

Határidő: 1996. október 30.
Felelős: Kuti István polgármester

183/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete Vörös Imre Mohács, Perényi tömb I/A I/3. sz. alatti lakos munkanélküli jövedelemplótló támogatás iránti elutasított kérelmének fellebbezését elutasította.

A polgármestert utasítja a határozat végrehajtására.

Határidő: 1996. október 31.
Felelős: Kuti István polgármester

184/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a szennyvíztisztítómű beruházási költségét max. 410 MFt nettó összegben határozza meg.

Határidő: azonnal
Felelős: Kuti István polgármester

185/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a 81/1987. (X. 15.) VB számú, valamint a 259/1991. (XI. 4.) Kh. sz. határozatokat hatályukban fenntartja.

Határidő: értelemszerű
Felelős: Kuti István polgármester

186/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a városi Művelődési Gazdasági Szervezet szolgáltatásait ingyenesen biztosítja a Boldog Gizella Katolikus Általános Iskolának mindaddig, amíg az iskolát fenntartó Kapisztrán Szent Jánosról nevezett Ferences Rendtartomány nem kér bérleti díjat a várostól az egykori kolostor-épületének használatáért.

A fizetési kötelezettség eltörlésének határideje: 1996. szeptember 1.

Felelős: Kuti István polgármester

187/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a mohácsi 3706 hrsz-ú, ténylegesen a Mohács, Budapesti ou. 8. szám alatt lévő ingatlan vonatkozásában elővásárlási jogával élni nem kíván.

Határidő: 1996. október 31. a határozat megküldésére.

Felelős: Kuti István polgármester

188/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete nem támogatja, hogy az önkormányzat az Önkormányzati szövetség Tanácsának pályázattal meghirdetett számítógépes rendszeréhez csatlakozzon.

Határidő: értelemszerű
Felelős: Kuti István polgármester

189/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete az 1997. évi bevételek terhére, de az 1996. évi

pótköltségvetésből 1 millió forintot az Irodaház Kupolatermének padló-felújítási költségére biztosít.

Határidő: 1996. november 30.
Felelős: Kuti István polgármester

190/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete a Baranya Megyei Vízmű Vállalat átszervezésére tett döntésének szellemében a vagyonkezelő megbízásával egyetért.

A működésképtelen felügyelő bizottság azonnali megszüntetését határozza el.

Határidő: azonnal

Felelős: Kuti István polgármester

191/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete az Evangélikus Egyházközség Krónikája könyv kiadását 10 Eft-tal támogatja a költségvetési tartalékból.

Határidő: 1996. október 25.

192/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete az Újmohácsi Óvoda létszámnövelés témakörét leveszi a napirendről. Kérte, hogy kerüljön a november 18.-ai testületi ülés napirendjére.

Határidő: 1996. november 4.

Felelős: Kuti István polgármester

193/1996. (X. 21.) Kh. sz. határozat

Mohács Város Képviselő-testülete támogatja a Zrínyi utcai lakások szennyvízbekötését. A szennyvízvezeték kiépítésének költségét — 300.000 Ft-ot — biztosítja az önkormányzat.

Határidő: 1996. december 31.

Felelős: Kuti István polgármester

A „Továbbtanuló Horvát Fiatalokért” Alapítvány díjkiosztása

Az alapítványt Kovacsics Mátyás hívta életre. Matyi bácsi 1994. január 14-én a Parlamentben nemzetiségi tanítói munkájáért Életműdíjat vehetett át. Rajaszentivánon kezdett pedagógusként tanítani, Mohácsra négy évet volt a művelődési ház igazgatója, hat évet dolgozott az ipari iskola vezetőjeként, majd tizennégy évig a Gyógy-pedagógiai intézetben tanított, s innen ment nyugdíjba 1981-ben, 60 évesen. Az Életműdíjjal járó összeg (50.000 Ft) alkotta az alapítvány egyik részét. A másikat pedig Matyi bácsi kárpótlási jegyei tették ki (50.000 Ft). A hírhedt Rajk ügy kapcsán hét évet ült börtönben, 1949. július 22-től 1956. augusztus 6-ig. Az így létrejött alapítványtöke kamatainak kiosztása történt meg október 23-án.

— Matyi bácsi, miért döntött úgy, hogy a mohácsi sokac

nemzetiségű fiatalokat támogatja?

— Nekem nincsenek gyermekeim. Így egy kicsit ezek a fiatalok közelebb kerülnek hozzám. Jobb helyre ez a pénz nem is kerülhetne. A középiskolákban és a felsőoktatási intézményekben továbbtanuló horvát nemzetiségű fiataloknak remélem ezáltal kicsit könnyebb lesz a mindennapi tanulás.

— Hány fiatal pályázott?

— Tizenötven nyújtották be kérelmüket, s ebben az első évben mind megkapták a díjat azzal a céllal, hogy ezek a gyerekek megőrizzék és ápolják sokaságunk múltját, jelenét és főleg a jövőjét. Bizalmat kaptak, s remélem rászolgálnak. Jövőre az alapítványi díj el-



nyerése, már 4-es tanulmányi átlaghoz lesz kötve.

1996. október 15-én tartott kuratóriumi gyűlésen született határozat alapján a következő pályázók részesültek az első anyagi juttatásban; Király Ágnes Janus P.T.E. jogi kar, Vörös Zsanett Janus

P.T.E. magyar-horvát szak, Filákovity Zlatko Janus P.T.E. horvát szak, Udvarácz Márk, Filákovity Dusán és Simon Adél Miroslav Krlezsa Horvát Gimnázium, Pécs, Bárácz Ágnes, Andrassy Bea, Mádlits Anita, Kolutác Andrrea, Pécsi Ildikó, Simics

Ágnes, Király Éva és Vörös Ágnes Kiszfaludy Károly Gimnázium, Mohács, Simics Eszter Radnóti Miklós Ipari és Szakmunkásképző Intézet, Mohács.

Közülük kérdeztem meg három fiatalot, mit jelent nekik az alapítványi díj elnyerése?

Király Ágnes: Nekem elsősorban megtiszteltetés. Édesanyám sokac, édesapám magyar, így a horvát nyelv második anyanyelvem, s valóban annak is érzem. Ez az összeg a közeljövőben könnyebbé teszi tanulásomat. Most vagyok másodéves a jogi karon.

Vörös Zsanett: Anyanyelvem a horvát, s nem szeretnék a nemzetiségemtől elszakadni. Pécsen a horvát gimnáziumban végeztem, majd sikeresen felvételiztem a

Janus P.T.E.-re magyar szakra. Ott most másodéves vagyok. Idén vettem fel a magyar mellé a horvátot, mert az anyanyelvemet is felsőfokon szeretném nemcsak tudni, de ismerni is.

Filákovity Dusán: Pécsen a Miroslav Krlezsa Horvát Gimnáziumban fogok idén érettségizni. Hogy mit jelent nekem a horvát nyelv? Az anyanyelvemet. Büszke vagyok a nemzetiségemre. Jó volt látni, hogy sokan vagyunk még fiatalok, akik beszéljük szüleink, nagyszüleink nyelvét, őrizzük hagyományainkat. Fölvetődött bennünk az a gondolat, hogy mi tizenöt, akik méltónak találhatunk az értünk létrehozott alapítványból részesedni, jó lenne, ha a Sokac Körben többször össze tudnánk jönni, hogy ne csak sokacok, hanem barátok is legyünk.

B.-né Balázs Andrea



A Bartók Béla
Művelődési
Központ
rendezvényei
XI. 2-től XI. 16-ig

HANGVERSENY

A Fogadalmi templomban

15-én 18 órakor

Bojtár László emlékhangverseny

Közreműködnek: mohácsi kórusok, Gyöngyösi István orgonaművész, Antoni Andrea versmondó, Bojtár Imre - oboa, Bojtárné Gál Anikó - zongora

KIÁLLÍTÁS

A mozi emeletén

8-24-ig Baranya megyei amatőr képző- és iparművészeti kiállítás (szobor, plasztika, kerámia, textil)

BÁLOK

A művelődési házban

9-én 21 órától Honey bál

16-án 21 órától Coctail bál

SZÍNHÁZI ELŐADÁS

A Kossuth Filmszínházban

14-én 19 órakor Robert Thomas: Szegény

Dániel — bűnügyi komédia 4 képből
Szereplők: Bregyán Péter, Blaskó Péter, Mécs Károly, Ráckevei Anna, Újlaki Dénes, Meszléry Judit.

Rendezte: Csiszár Imre — Jászai díjas

ELŐADÓI EST

A Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban

4-én 18 órakor Himnusz minden időben

Hegedűs Géza Nagy László estje

MOZIMŰSOR

2-3. D Artagan lánya

(színes, feliratos amerikai film)

4-6. Neruda postása voltam

(színes, feliratos olasz film)

7-13. Twister

(színes, feliratos amerikai katasztrófafilm)

10. Flipper

(színes, mb., amerikai családi film)

15-17. Féktelelenül

(színes, mb., amerikai akciófilm)

MATÁV nyereményátadás



Nagy Gábor gratulál és ajándékot nyújt át az egyik nyertesnek.

Fotó: Schindl

Október 21-én 11 órakor az Önkormányzati Irodaházban ünnepélyes keretek között adta át Nagy Gábor, a MATÁV Rt. Pécsi Igazgató-ságának marketing osztály-vezetője az ez év áprilisában meghirdetett nyereményakciójának ajándékait, amelynek következtében 3 db belépési díj összegének megfelelő díjkezdvezmény, 30 db 10.000 Ft értékű díjkezdvezmény, 1 db ingyenesen bekötésre kerülő telefonvonal, valamint 1 db másodvonó gy

ennek megfelelő díjkezdvezmény talált gazdára.

Nagy Gábor marketing osztályvezetőtől és Berek István centrumvezetőtől megtudhatjuk, hogy a Mohácsi Távközlési Centrum a többi térség előtt jár egy lépéssel, itt már ez év elejétől kínálati piacról van szó. Jelenleg az igény beadásától számított maximum két héten belül sor kerül a telefon bekötésére. A MATÁV marketing tevékenysége térségünkben erősödik, keresi az új értékesítési formát, lehető-

ségeket. A következő számok jól igazolják, a fentieket: 1994. októberében 4500 az előfizetők száma, 1996-ban 13000. A területen igényelhető telekommunikációs szolgáltatások közül néhány: Digifon, Zöld szám, Kék szám, Internet és egyéb üzleti kommunikációs szolgáltatások.

Az ajándékok átadása után és a környék távközlési helyzetéről adott tájékoztatását követően állófogadásra invitálták a vendégeket.

Menyhárt Éva

A mohácsi csata — Mohácsi kápolnák

- két kiadvány Mohácsról -

Manapság egyre inkább igyekeznek a városok és falvak lakói lakhelyük, környezetük múltjának a megismeréséért, megismertetéséért anyagi áldozatot hozni. A helytörténet kutatása nemcsak az azt művelőknek fontos és hasznos, hanem a térségben élőknek, az önkormányzatoknak (ezért támogatják anyagilag) is, mert ezzel a fiatalabb és az idősebb nemzedékek tagjainak ismereteit bővítik és bekapcsolják őket a nagy történelmi folyamatba, melynek egy apró láncszeme az egyén története, a település története egyaránt. A közelmúltban jelent meg két jólismert mohácsi helytörténész gyűjtő és kutató munkájának eredménye nyomtatásban és lett hozzáférhető a városunk múltja iránt érdeklődőknek.

Kiss Béla évtizedek óta kutatja a mohácsi csatateret. Kutatásainak összefoglalása van előtünk A mohácsi csata című művében. Kutatásaival azokra a kérdésekre igyekezik választ találni, melyek a korabeli és későbbi írásos és tárgyi emlékek ismeretében és birtokában sem megoldottak. A szerző célja, hogy ered-

ményeivel segítse a csata körülményeinek, részleteinek a teljes megismerését, sőt ösztönözni kívánja a következő generációk kutatóit a munkatovábbfolytatására. A kötet egyfelől összefoglalja az elmúlt évtizedek kutatásainak eredményeit és ehhez teszi hozzá azokat az apró morzsákat, melyek több évtized alatt gyűltek össze megfigyelései, a csatahely újabb és újabb bejárásai, valamint adatközlők segítségével. A kötet értékét a többirányú kérdésfeltevés és válaszok mellett a nagyszámú illusztrációs anyag és térképek sora emeli. — Az átlag olvasó, az érdeklődő szempontjából nagy segítség lenne, ha az új kutatások, megfigyelések eredményeit valamilyen módon (pl. kiemelés) elválasztották volna a korábbiaktól. Így az a plusz, mellyel gazdagabbak lettünk e munka megjelenése révén, jobban érdekelhető lenne.

A várostörténeti füzetek 5. számaként jelent meg Mórocz Sándor gyűjtése alapján Bauhoffer József szövegével és összeállításában a Mohácsi kápolnák-at bemutató füzet. Városunk történelmi viszonyosságai folytán kevés régi

épülettel rendelkezik. Tapasztalatom alapján ezekről is alig-alig tudnak valamit az itt élők, a fiatalabb nemzedék tagjai pedig — tisztelet a kivételnek — szinte semmit. A füzet az Emlékkápolna, a Rókus Kápolna, a Jakab Kápolna és a görögkeleti temető-kápolna mellett rövid utalásban szól a Szőlőhegyen lévő Szűzanya tiszteletére szentelt forrás fölé emelt épületről is. Jegyzetek, régi és újabb fényképek, valamint egy térkép segítik az olvasót. Sajnos, a térképről lemaradt a Szőlőhegy-i forrás fölé emelt épület. Talán nem lett volna felesleges, ha a bári Bésán és a bolyi Montenuovo — ha már az említésük megtörtént — temető-kápolna építetéről egy-egy tájékoztató mondatban szólt volna a szerző: kik ők, mikor éltek, mikor építkeztek stb. Ezzel ismereteink bővíülhetek volna és nem lebegne a bizonytalanságban a hivatkozás.

A jelenlegi gazdasági helyzetünkben nagy öröm e két kiadvány megjelenése, közkinccsé tétele. Köszönet a szerzőknek, a lelkiismeretes anyaggyűjtőknek és nem utolsósorban a kiadást támogatóknak.

— tardos —

Vadgesztenye sirató

Magyarországon a fehérvirágú vadgesztenyefákon egy új kártevő, vadgesztenyelevél-aknázómoly károsítja már második éve a fákat. A kártevő a déli országokból került hozzánk, így Mohácsra már az országos elterjedés előtt megjelent. A vadgesztenyelevél-aknázómoly hernyója a levelekben rejtett módon a két borszövet között táplálkozik, ezért a levelek összesodródhatnak és elsárgulnak. A városban sétálva — mivel Mohácsra aránylag sok vadgesztenyefa lett telepítve — már augusztus végén rá kellett csodálkoznunk, hogy

már itt az ősz? Legmegdöbbentőbb képet a katolikus temető mutatott. Nyár végén már avarban lehetett gázolni. A város vonzaskörzetében az Emlékparknál lévő sátorhelyi vadgesztenyesor, amelyet védetté nyilvánítottak, hasonló látványt nyújtott. Ez a folyamat, ha több éven keresztül megismétlődik, legyengíti a fákat, és azok teljes kipusztulásához vezethet. A vadgesztenyelevél-aknázómoly többnemzedékű. Hazai megfigyelések szerint a tenyészidő alatt, (tavasztól kora ősziig) mintegy négy nemzedék fejlődik ki. Báb alakban a ká-

rosított levelekben telel át. A szabadban áttelelt bábokból április végén, május elején repülnek ki a molylepkék. A kifejlett rovarok a vadgesztenyelevelek színére rakják petéiket. Az ebből kikelő hernyó azonnal berágja magát a levélborszövetek közé, s ott a szöveteiből táplálkozva fejlődik. A védekezésnél alapvető fontosságú a lehullott levelek összegyűjtése és megsemmisítése égetéssel. A védekezés másik módja az időzített permetezés a kártevő rajzásakor.

Bárfainé Kövesdi Katalin városunk főkertésze elmondta, hogyha a szükséges

péncszközöket a képviselő-testület megszavazza, nagy nyomású permetezőgéppel tavasszal a védekezést meg lehet kezdeni. Elmondta továbbá azt is, hogy városunkban nemcsak a vadgesztenyefák betegek, hanem a hársfák is ellevéltettedek, s ezzel összefüggő korompenész pusztítja őket. A parkokba, sétányokra kiültetett rózsákat a lisztharmat fertőzte meg. Tehát a közterületekre kiültetett növények folyamatosan igényelnék az aktív növényvédelmet. Mindez pénz, pénz és újra csak pénzkérdés!

B.-né Balázs Andrea

Kiállításokon jártunk

Novák Anett

Egy induló alkotó bemutatkozása mindig különös érdeklődésre számíthat, mert szívmélyén minden tárlatlátogató és műértő szeretne részese lenni a teltség, a szorgalom és a kitartás megméretése pozitív élményének. Novák Anett textilszakos művészeti szakközépiskolás tollrajzaiból, akvarelljeiből válogatott kiállítás témájában és technikai megoldásában már messze túlmutat az iskolai kötelező stúdiókon. A körülöttünk lévő világ jelenik

meg: fák, vizek, virágok úgy, amint azt az alkotó látja és ahogy kapcsolata van velük. Tollrajzainak finom vonalival, jó vonalvezetéssel bizonyosságát adja kitűnő rajzkészségének. Akvarelljeinek színvilága pedig a sokszínű világunk egy-egy jól választott szeletét hozza közel. Az alkotások formagazdagsága, színvilágának változatosága sajátos beleérző készségről tanúskodnak, jelét adva annak, hogy készítőjük szereti az embereket, a tájat és hogy

megtalálta helyét ebben a világban.

Novák Anett kiállított művein itt-ott érződik az a gondolkodás- és szemléletmód, mely választott szakából következik. A textil anyaga, szerkezete, színvilága nem elválasztja a tollrajz és az akvarell technikai és kifejezésbeli lehetőségeitől, hanem színesíti az alkotói világot.

(Kossuth Filmszínház Kisgalériája)

Korina Tomasic-Riko

A képzőművészetben és az irodalomban szinte a világ kezdetétől kezdve az alkotók keresik a bennük és a rajtuk kívül végbemenő változások és átváltozások összefüggéseit és azok képi megfogalmazási lehetőségeit. Korina Tomasic-Riko kiállításán nem-

csak az alkotások technikai megoldásaiban fedezhető fel az, hogy ráérzett az átváltozás megfoghatóságára, ábrázolási lehetőségére, hanem a színvilága is ezt erősíti meg a nézőben. A színek, a formák gazdagsága arra utal, hogy a bennünk és általunk a naponkénti

testi-lelki átváltozás nem külsődleges átalakulást jelent, hanem az élet minőségének a megváltoztatását. Ezáltal gazdagodik a személy: legyen az alkotó avagy tárlatlátogató.

(Rittlinger Étterem)

lyn

Gyárfás Endre

SZERELEMBŐL SZÓTT TAKARÓ

Szezelemből szótt takaró
sohasem foszló szakadó
melegíts túlzó teleken
takaróvá szótt szerelem
színesítsd szürke napomat
bugyoláld sebző szavamat
takaró selyemszövedék
sziszegő kintől menedék
ártó sugarat terelő
viszály parazsát temető
magány örömet tagadó
szezelemből szótt takaró

Szerkesztőség postájából

közölt írásokért a szerkesztőség felelősséget nem vállal

Igazságosabb és testvériesebb világot!

(Gondolatok a Magyar Katolikus Püspöki Kar körlevelével kapcsolatban.)

Szeptember elején jelent meg fenti címmel a magyar katolikuság főpásztorainak "röpirata", mely útmutatást ad a hazai társadalmi élet jelenlegi állapotáról és arról, hogy a keresztény értékeket figyelembe véve, milyen lenne annak ideális, de megvalósítható formája. A körlevelet tartalmazó füzet megvásárolható volt a katolikus templomok sekrestyéiben, valamint a plébániákon. (Talán még ma is kapható?)

Nincs megbízható tudomás arról, hogy az egyház-közösség tagjai milyen arányban vásárolták a — már ugyancsak a huszonnegyedik órában — kiadott iránymutató írásból. Meglátásom szerint azonban az nem haladja meg az 5-8 %-ot. Tehát a hívők több, mint 90 %-a nem is tud létezéséről, illetve ha tud is, nem ismeri annak tartalmát. Pedig elvárható lenne, hogy az Egyház, mely mellett a hívő ember jóban-rosszban kitartott, mellette álljon hétköznapijaiban is, amikor az Ecclesia Sancta bölcs tanácsaiban bízva, merje megfogalmazni világnézetét, érték-

ítéletét, és ezek alapján alakítsa ki az igazságosabb és testvériesebb világot.

De ehhez az kell, hogy ne csak a füzetvásárlók ismerjék a főpásztorok üzenetét, hanem minden katolikus, sőt minden keresztény hívő; de nem hívő, jóakarató emberek sokasága is megszívlelje és magáévá tegye a világ jobbítására tett főpásztori erőfeszítéseket, jó tanácsokat. Ezért a szentmisék, istentiszteletek prédikációiban, a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége rendezvényein, adventi és böjti esteken, ifjúsági összejövetelek alkalmával kellene papságunknak, lelkészeinknek, keresztény értelmiségünknek és hitvalló, értelmes fiataljainknak terjeszteni ezt a fontos, ismeretlenségbe nem vesztendő üzenetet, mely nem pártpolitikai utasításokat, hanem Evangéliumban gyökerező, valóban emberi életet biztosító tanácsokat ad.

Nincs sok időnk! A rendelkezésünkre álló perceket azonban jól kell kihasználnunk! Legyen intő jel 1994 tavasza, és az azóta eltelt idő mind mélyebbre hatoló társadalmi, erkölcsi válsága! Ne engedjük megismétlődni!

Mag F. Károly

Cserkészsorok

Cserkészhírek

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 40. évfordulója alkalmából a Magyar cserkészsövetség központi ünnepségét Péasett tartotta. Erre az ország valamennyi cserkészcsoportja meghívott volt, így a mohácsi 1604. sz. cserkészcsoport is. Nyilvánvaló, hogy elsősorban a VI. Cserkészközpont cserkészcsoportait várták az ünnepségre. Meg is jelent mintegy 300 cserkész az ország minden tájáról. A mohácsi csapatot 4 fő képviselte, tekintettel arra, hogy a mohácsi ünnepség is ugyanabban az időben zajlott. Így a csapatot két felé kellett osztani. — A pécsi ünnepség október 23-án délután 3 órakor cserkészmisével kezdődött a belvárosi templomban. Ezt követően átvonultunk a Nagy Lajos gimnázium tornatermébe, ahol Ivasivka Mátyas cserkésztiszt programvezetése mellett először dr. Katona Tamás, a Magyar Cserkészsövetség elnöke tartott beszédet. Jelen volt a Cserkészközpont többi vezetője, Lukács János országos ügyvezető elnök, valamint számos cserkészcsoport küldöttsége. — Katona Tamás párhuzamot vont a milicentárium, a 48-as és az 56-os szabadságharc eseményei és jelentőségei között, és hangsúlyozta, hogy az eddig kivívott eredmények továbbvitele a cserkészek feladata. — Az elnök beszéde után a ciszterci Nagy Lajos Gimnázium diákjai dokumentumjátékban mutatták be az 56-os forradalom eseményeit. A tornatermi ünnepség végzetével meglepetésünkre Ivasivka Mátyas nyilvánosan felkérte a mohácsi cserkészek képviselőit a Cserkészsövetség koszorújának a kopjafánál történő elhelyezésére. A 300 résztvevő szervezett formában vonult a várfal tövében lévő 56-os kopjafához, ahol cserkészeink Katona Tamás és Lukács János kíséretével elhelyezték

a súlyos élővirág-koszorút az emlékmű lábánál. Ezen központi ünnepségről a Dunántúli Napló is megemlékezett.

Mohácson is délután 5 órakor volt az ünnepség, melyen a cserkészcsoport egyik őrvezetőjének vezetésével résztvevő csapatunk másik fele. Új színfolt volt az újoncok megjelenése, akiket a koszorúzásba is be kellett vonni a koszorú száma miatt. Ezek a kiscserkészek még nem vehetnek egyenruhában részt rendezvényeken, így civilben jelentek meg az ünnepségen. Cserkészeink megfelelő fegyelmezéssel végezték feladatukat. Remélhetőleg bizonyos idő elteltével kinő sorainkból egy olyan nemzedék, amely méltó lesz továbbvinni az általunk felemelt zászlót.

Várjuk, fiatal emberek, tanárok és középiskolások jelentkezését, akik segíteni tudnának a cserkészcsoport vezetésében! Jelenleg egyetlen cserkészevezető van, aki már nyugdíjas korú. Nagyon fontos lenne az utánpótlás mielőbb, hogy biztonsággal és szélesebb körben tevékenykedhessen cserkészcsoportunk. Lehetne klubtevékenység, műhelymunka (lányoknak és fiúknak külön) természetismereti- és vízi-jártasságú őr, színjátszó- és néptáncos őr stb., amelyek mind külön vezetőt igényelnek. Persze ehhez a létszámot is kissé növelni kellene. — Olyan fiatalok jelentkezését várjuk, akik erkölcsileg vállalják a gyerekek felé a példamutatást, tehát tudnak áldozatot hozni azért, hogy a jövő magyar társadalmának vezetőit megformálják, hiszen ezek a mostani cserkészek.

Jelentkezni lehet péntek délutánként 2.30-tól 4.30-ig a Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola 4. osztályában az 1604. sz. II. Lajos cserkészcsoport parancsnokánál.

Kuti Ferenc cst. cspk.

percig sütjük, porcukorral megszórva szeleteljük.

Duna hullám

Hozzávalók: 6 db egész tojás, 25 dkg cukor, 28 dkg liszt, 25 dkg Ráma, 1-2 kanál tej, 1/2 sütőpor. Két színűre kell keverni (kakaó) és gyümölcsevel ízesíteni.

Krém: 4 dl tej, 1 vanília puding, 15-20 dkg Ráma.

Csoki máz: 3 evőkanál cukor, 3 evőkanál kakaó, kevés víz — felfőzni, félig kihűtve 5 dkg Rámával elkeverni és hullámosan a tetejére csurgatni.

Gyümölcs torta

Hozzávalók: 2 egész tojás, 15 dkg liszt, 8 dkg vaj vagy Ráma, 8 dkg cukor, 1/2 sütőpor, 2 evőkanál tej.

Gyümölcs alá: ízlés szerinti ízesítésű puding, melyet 3 dl tejjel és 5 dkg Rámával készítenek. Ráhelyezük a gyümölcsöt, gyümölcscsoknyával, tejszínnel díszítjük.

HALLOTTA MÁR

Húsz év korkülönség

Harmincéves érettségi találkozóon köszöntik egymást a volt iskolatársak. Kovács csodálkozva látja, hogy szabó haja teljesen ősz, viszont a bajusza éjfekete.

Kíváncsian megkérdezi:

— Hogy van az, barátom, hogy a hajad egészen ősz, a bajuszod viszont fekete?

— Na, hallod — feleli a másik —, a bajuszom húsz esztendővel fiatalabb a hajamnál.

Nem nagyon, nem kicsit

Móricka szülei gyermekük tanulmányi eredménye után érdeklődnek az iskolában.

— Olyan közepes — mondja az osztályfőnök.

— Hogy érti ezt tanár úr?

— Hát úgy, hogy a maguk Mórickája nem nagyon okos, és nem kicsit buta.

HIRDETÉS

Kibővített árukészlettel várja Kedves Vásárlóit az ALEXANDRA ÜZLETHÁZ

Műsoros kazetták
299 Ft-os egységáron
Kalandfilmek 1290 Ft-ért
Könyvek fél áron és
70 %-os engedménnyel.
Lego játékok legnagyobb választékát kínálja az Alexandra Üzletház

Mohács, Szabadság u. 26.
Telefon: 69/311-451

A Suzuki-Varga Márka-kereskedés, Baranya megye legelső Suzuki kereskedése, a már 4 éve megszokott udvarias kiszolgálással, szakszerű helyszíni ügyintéssel, új és használt gépkocsik értékesítésével, teljeskörű szervizzel és műszaki vizsgáztatással várja tisztelt partnereit.

Suzuki-Varga Márka-kereskedés, Lánycsók, ahol a "Mi autónk" az Öné lehet. Nyitva naponta 8-18-ig, szombaton 8-12-ig.
Telefon: 69/364-494

Számítógépes ismeretekkel rendelkező munkatársakat vesz fel 4 órás foglalkoztatásban a Bősz és Társa Italdiszkont.

Jelentkezni lehet Mohácson a Felszabadulás utca 8. szám alatt. Telefon 7 órától 17 óráig a 69/322-069-es, 17 órától a 69/386-149-es számon adnak felvilágosítást.

A Vénusz Illatszertár kitűnő lehetőséget kínál a hölgy vásárlók részére, hogy az őszhöz hasonló színekben viselhessék frizurájukat. A világhírű Wella cég hajszínező habjait most 20 % árengedménnyel vásárolhatják meg. Igény esetén férfi vendégeket is kiszolgálunk. Vénusz Illatszertár Mohácson a Sétáló utcában az Aranyudvar első emeletén található. Nyitva: hétköznap 8.30-tól 17.30-ig, szombaton 8.30-tól 12 óráig

MOHÁCS ÉS KÖRNYÉKÉN nagyfelületű hirdetőablak és transzparenszek villanyoszlopokra való helyezésére vállalkozunk

MOFA

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.

Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922, Fax: (69) 329-742

Falburkolat

MOFAL új termék, kiválóan alkalmas függőleges és vízszintes felületek burkolására, tipikusan „csinálj magad” termék.
MOFAL burkolat nagy szilárdságú, tetszetős.
MOFAL burkolat karbantartást nem igényel.
MOFAL különleges rögzítő elemek segítségével jól szerelhető.
MOFAL: pontos megmunkálás, sima felület, kiváló minőség.

Méretek:

Hosszúság: 2700 mm
Szélesség: 150 mm
Vastagság: 9,0 mm

MOFAL környezetbarát, E-1 minőségű.

KISZERELÉS: egységcsomagban 5, ill. 10 db-os mennyiségben, mely 2, ill. 4 m² felület burkolásához elegendő. Az egységcsomagok 18, ill. 36 kg súlyúak.

Termékforgalmazóink:

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.
Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922 (ker. oszt.)

POFOSZ — MUSZ 51-56 Tagozat közleménye

Értesítjük a bajtársakat, hogy Tagozatunk

tisztújító, országos gyűlést tart

1996. november 23-án Budapesten,

a KDNP székházában (XII. ker. Nagy Jenő u. 5.).

A gyűlés kezdete délelőtt 10 óra.

Minden bajtársunkra számítunk.

Országos elnökség

Vendégváró

ételek
sütemények

Csőben sült tökszeletek

Hozzávalók 4 személyre: 1,5 kg tök, 45 dkg párizsi, 5 db tojás, 2 dl tej, 1 kanál liszt, kapor, só, bors, olaj.

A tököt megtisztítjuk, magját eltávolítjuk. Vékonyra elszeljük és kevés sós vízben puhára főzzük. Egy tűzálló edényt kizsírozunk, kevés morzsával meghintjük. Ráhelyezük a lecsepegtetett tökszeleteket és a felkockázott párizsit. Borssal fűszerezzük. A tojásokat jó habosra keverjük, hozzáadjuk a lisztet, majd felengedjük a tejjel. Ráöntjük a tökre és fogyasztás előtt a sütőben jól átsütjük. Forróan tálaljuk.

Rakott tök

Hozzávalók négy személyre: 1,5 kg gyalult tök, 40 dkg darált hús, 1 fej vöröshagyma, só, pirospaprika, 2 dl tejföl, kevés kapor, zsemlemorzsza, olaj, főzõvaj, 1-2 paprika, paradicsom.

A tököt bő sós vízben megfőzzük. A finomra vágott hagymát kevés olajon megfonnyasztjuk és hozzáadjuk a darált húst (pulyka) és sóval, kevés pirospaprikával ízesítjük. Mély tűzálló tálat vajjal kikentünk, meghintjük mor-

zsával. A tököt, a húst, néhány karika paradicsomot és paprika gerezdeket helyezünk egymásra. Meglocsoljuk kevés tejföllel, melyben előzőleg finomra vágott kaprot keverünk. A rétegezést addig folytatjuk, amíg az anyagok tartanak. Tetejére tököt tegyünk, öntsük rá a maradék tejfölt, majd szórjuk meg morzsával és sütőben süssük meg. Frissen, esetleg tejföllel meglocsolva tálaljuk.

Tejfölös sütemény

Hozzávalók: 4 egész tojás, 40 dkg cukor, 40 dkg liszt, 10 dkg Ráma, 1 cs. vaníliás cukor, 1 csomag sütőpor, 1 citrom reszelt héja, 2 pohár tejföl, gyümölcs.

A tojásokat habosra keverjük a cukorral, hozzáadjuk a Rámát és tovább keverjük a liszttel és a sütőporral, végül hozzáadjuk a citromhéjat és a két pohár tejfölt.

Kivajazott tepsibe sütőpírt vagy szalvétát helyezünk és ráöntjük a sütemény-maszszát (gáztepsi mennyiség). Tetejét megszórjuk meggyel, kajszibarackkal vagy szilvával. Közepes tűznél kb. 40

SPORT

Atlétikai tehetségkutató verseny

Október 6-án benépesült a Kórház utcai sporttelep. Az MTE atlétikai szakosztálya és a Városi Atlétikai Szövetség több mint tíz éve rendez atlétikai versenyt a 9-12 éves gyerekeknek, azzal a céllal, hogy felmérje a körzet tehetségeit, lehetőséget adjon a testnevelőknek versenykörülmények között felmérni, ki mire képes atlétikai alapképességében.

Bár szépszámmal megjelentek a kis sportolók, a szervezők mégsem voltak elégedettek, hiszen a városból sem vett részt minden iskola és vidékről csak Lár.ycsók, Somberék, Palotabozsok és Vémenéd tartotta érdemesnek, hogy részt vegyen. De ők hoztak igazi tehetségeket. Mohácsról a már rendszeresen edző gyerekek szerepeltek jól. Az eredmények közül így is kiemelkedtek néhányan.

A palotabozsoki Sztás Tibor 12 évesen 71 métert dobott kislabdával (testnevelője Juhász Edit), ebben a számban még jól szerepelt 64 méterrel a 12 éves Takács Nagy Róbert (testnevelője Hantos Gábor). A Park utcai 12 éves Pirchofer Edina távolba 4,50 métert ugrott, 60 méteren 9,2 mp-t

futott (edzője Bokodi István). A Belvárosi 12 éves Egri Hajnalka 60 méteren 9,2 mp-t futott, kislabdával 44 métert dobott, távolba 4,2 métert ugrott (edzője Predács Iván). A Park utcai 12 éves Lózai Balázs 60 méteren 8,8 mp-t, 800 méteren 2:33,2 mp-t futott. A vémenédi 11 éves Poller Gábor 56 métert dobott kislabdával (testnevelője Márton Gyula). A palotabozsoki 11 éves Fridrich Balázs 61 métert dobott kislabdával. A sombereki 12 éves Várai Éva 800 métert 2:51,1 mp-t futott. A Brodariesos 11 éves Moszbacher Ági 60 méteren 9,3 mp-t futott, 4,2 métert ugrott távolba (edzője Bokodi István).

A felsorolás nem teljes, de ebből is látszik, hogy tehetségben nincs hiány a körzetben, és reméljük ezekkel a nevekkel még később is találkozunk. A szervezők 1997-ben újra indítják a tehetségkutató versenysorozatot, amelyre várják a tehetségeket, akár szülői támogatással, akár testnevelői kísérettel, hiszen aki atlétikusan tehetséges az minden más sportágban is előnyös helyzetben van. **P. I.**

Veterán atléták találkozója

Tíz év után újra találkozót hirdetett az MTE atlétikai szakosztálya az 1970. és 1985. között a szakosztályban sportolt atlétáknak. 1996. október 18-án, pénteken a sportpályán gyülekeztek a veterán atléták, mintegy 25-en, hogy felelevenítsék az aktív időszak élményeit.

A város atlétikájának talán legeredményesebb korszakából megjelentek a volt válogatott sportolók: Léplóld Endre, aki többszörös országos csúcs tartó, serdülő világsúcs tartó, olimpián sprinter volt, Martina Tibor sokszoros országos bajnok, serdülő világsúcs tartó 400, 800 méteres futó,

Hoffmann Györgyi, Filákovity István, Csósz Edit, Mucslér Tibor — volt kiváló atléták.

A szervezők nevében Predács Iván köszöntötte a megjelenteket, ismertette a szakosztály azóta elért és jelenlegi eredményeit. Ezután Pazar Viktor, az egykori sikeredző köszöntötte egykori tanítványait és elevenítette fel feledhetetlen, közös élményeiket. Ezután a társaság átvonult a Mediterrán kispályára, ahol éjfélig folyt a vidám emlékezés.

Jó volt újra együtt lenni!

P. I.

Akasztón a pásztorok királya



Én megleszek a stadion nélkül is, de kíváncsi vagyok, hogy mit fog csinálni a sok kompromittált un. pénzügyi szakember.

Kézilabda

NB II. nők

Október 19.

MTE-Pécsvárad 13:19 (6:9)

Csapat: Simonné (k), Bálint B., Simicsné (1), Votava E. (1), Vöb B. (4), Prell T., Predács A. (5).

Csere: Andrassy B. (k), Hafner Á. (1), Háhn M., Solyvár T. (1), Linder.

A tavalyi évhez képest az MTE gyengült, a Pécsvárad erősödött. Ez meg is látszott a játékon és az eredményen is, bár a gólkülönbség kicsit túlzott. Ismét bebizonyosodott, hogy áttörés nélkül ma már nem lehet magas szinten eredményesnek lenni. A vereség ellenére csapatunk a kö-

zépmezőny elején helyezkedik el.

• **Megyei I. osztály nők**

Október 19.

Hosszúhetény-MTE 13:12 (7:7)

Csapat: Zombori L. (k), Püspöki N., Jánics A. (8), Votava E., Linder (1), Bús A. (2), Pupp B. (1).

Csere: Halasi A. (k), Dombai M., Major A., Balogh E. Október 20.

MTE-MATÁV 18:18 (10:12)

Csapat: Zombori L. (k), Hafner A. (2), Csáky A. (1), Linder (2), Jánics A. (8), Bús A. (3), Pupp B.

Csere: Pakusza T. (k), Dombai M., Püspök N. (2), Balogh E.

Rövid hírek

• Megnyílt a pécsi műjégy-pálya. A hétvégi napokon esti villanyfényes korcsolyázásra is lehetőség nyílik.

• A Bólyi Sport Egyesület tenisz csapata a horvátországi Vinkovci város vendége volt. A 13 egyes, illetve 4 páros

mérkőzésből álló csapatversenyen a bolyiak 12:5 arányban győztek. A bolyi csapat legjobbjá Varga Krisztián, a mohácsi Kisfaludy Károly Gimnázium IV. osztályos tanulója volt, aki négy mérkőzést nyert.



A BBC angol nyelvtanfolyama a Rádió Mohács állandó műsorában

Régi igényt elégíti ki a Rádió Mohács szerkesztősége, amikor újjára indítja az angol nyelvtanfolyamot. Whittall Klára asszony a BBC Magyar Osztályának vezetője a nyáron Mohácsra találkozott Menyhárt Évával az RM műsorszerkesztőjével, ahol szóba került egy hatvan részből álló angol nyelvtan közzététele. A megbeszélést tett követte és a BBC londoni stúdiójából megkapta a rádió az eredeti hanganyagot. Közben a műsorstruktúrában helyére kerülnek az állandó műsorok, így a hetente két alkalommal hallgatható nyelvtan kedden és pénteken tűzte műsorára a Rádió Mohács. Aki esetleg elmulasztja a délelőtti adást, annak ugyanaznap dél-

után is lehetősége lesz bekapcsolódni az ismétlésbe. A harminc heten át sugárzott nyelvtan első adására 1996. november 12-én 9.10 kor kerül sor, melyet délután 16.10 kor a rádió megismétel. Az 1485 kHz középhullámon sugárzó adó német nyelvtan indítását is tervezi.

• *A Rádió Mohács két munkatársa Ádám Miklós és Menyhárt Éva a BBC meghívására novemberben egyhetes kurzuson vesznek részt Budapesten, ahol a független rádiózás megvalósításának lehetőségeivel, valamint a korszerű műsorkészítés, szerkesztés, riportkészítés gyakorlatával ismerkednek.*

Mohács városa megkapta az Európa Tanács Aranycsillag kitüntetését a testvérvárosok között fenntartott ifjúsági és sporttevékenységéért. Mohács Város Képviselő-testülete ezúton is megköszöni a város sportolójának részvételét a nemzetközi kapcsolatokban.

Volt egyszer egy nyomda

A Dózsa György úton az államosítás előtt és az államosítás után is nyomda volt, hogy a privatizáció első éveit leszámítva már miért nincs, arról az átmeneti tulajdonos tudna beszámolni. Az épület falai között évtizedek óta Gutenberg nyomdokain nevelkedett szakemberek tették kötelességüket. Tiszteletes munkájukból "munkás arisztokraták" éltek, havi jövedelmük, még a nehéz háborús években is elegendőnek bizonyult az egész család számára. Államosítás után, a Pécsi Szikra Nyomda telephelyeként, majd ötven embernek adott biztos munkahelyet. Szakemberek (kéziszedők, magashyomó gépmesterek, könyvkötők), betanított munkások (berakólyok), segédmunkások második otthonuknak tekintve, baráti, munkatársi közösséget alkottak. Dolgoztak környezetük meglégedésére, önálló megrendeléseik révén álltak az egyre szigorúbb követelményeket állító piaci versenyt, telephely révén halmozottan hátrányos helyzetükön kimagasló teljesítményükkel kívántak változtatni. Mindez kevés volt, a kompjuterizált világunkban a hagyományos technológiára épülő (magashyomó) nyomda halálra ítéltetett. A központ az átvilágításokat követően minden mobilizálható pénzt önmagára költött, a gyarmati viszonyok az addigi leépítési folyamatokat felgyorsították.

Hogy az ésszerű privatizációval megjelenő pénz, a kéziszedést kiváltó számí-

tógépes szövegszerkesztés, a magashyomást felváltó rotációs síknyomás, az új vezetés és mindaz ami a piacépesség velejárója (kapcsolatok, tőkeerős bizalom) miatt veszteséget termelt és miért kellett a helyi nyomdászatot érdemei elismerése nélkül eltemetni — arról a legutóbbi tulajdonos tudna beszámolni.

A legújabb tulajdonos már másról beszél: A közel három éve zárva tartó épületet a felvásárolótól vásárolták meg, az épületet korábbi funkciójában nem tartják meg, átalakítják és elsősorban a Korrekt Bt. már ismert tevékenységét folytatják az egykori nyomda helyén. A jelenlegi több milliós forintos átalakítások után, remélhetőleg november végéig az utcafronton három üzlet gazdagítja a várost, az udvarban tízkocsinak is megfelelő parkoló, irodák, klímabemutató-terem és szerviz (ipari és háztartási hűtőgépek, egyéb háztartási gépek, klímaberendezések) kerül kialakításra. Remélik, hogy az eddigi telephelyükről, az Eötvös utcából átköltözve még magasabb színvonalon tudják kielégíteni ügyfeleik igényeit.

Az egyik, utcai üzlethezlyiséget egy lapkiadó vállalat kívánja üzemeltetni. Talán nem véletlen, hogy éppen egy egykori nyomdaépületben. Talán, ez a rokon vállalkozás még évtizedekig az egykori nyomdára emlékezteti az arajárókat, és új üzletfeleket is hoz a Korrekt Bt-nek.

Szűcs György

Labdarúgás

Megyei I. osztály

Október 20.

MTE-Harkány 1:2 (1:1)

A rangadónak számító mérkőzés úgy indult, ahogy a hazaiak várták. Mezőnyfőnyben játszott az MTE, a vendégcsapat jószerivel csak a kapuját védte. Több helyzet adódott, melyekből csak egyet tudott kihasználni az örökifjú Megyeri Karcsi. Ezután hidegzuhanyként jött az egyenlítés, hiszen az első kapura menő labdából született a gól. Egy szöglet után óriási felhőfesssel vette be a hazai kaput a vendégcsapat.

A második félidőben már bátrabban támadott a vendégcsapat, bár még mindig az MTE játszott főnyben. Egy harkányi ellentámadás szép góllal végződött, amire a hazaiak már nem tudtak válaszolni, bár volt lehetőség.

A játékevezetésről nem szoktunk nyilatkozni, de most meg kell jegyezni, hogy a jó képes-

ségű játékevezető minden kétes helyzetben a hazaiakat sújtotta.

Október 27.

Szederkény-MTE 0:4

Biztos győzelmet aratott csapatunk a hazai csapat ellen. Helyenként szemre is tetszetős volt az MTE játéka, bár egy-két gólból a hazaiak tapasztalatlan kapusa is ludas volt.

Góljainkat Megyeri (2), Szugfil és Cseperka szereztek.

Sakk

"Milicentenáriumi" sakk emlékversenyt rendezett a Városi Sakk Szövetség és az MTE Sakk Szakosztálya.

A hétfordulós svájci rendszerű versenyen az alábbi eredmény született:

1. Horváth József 6 p., 2. Samu Sándor 6 p., 3. dr. Balázs András 5 p.

A legjobb ifjúsági versenyzőnek járó különdíjat Stermenszky Tamás nyerte.

Lapunk következő száma november 16-án jelenik meg. LAPZÁRTA hosszabb terjedelmű írások, novellák számára: november 8-án 15 óra; hírek, tudósítások, aktuális eseményekről szóló beszámolók részére: november 11-én 15 óra.

Szerkesztőségi hírüveget a 69/311-101-es telefonszámon. Hétköznap 7.30-tól 15 óráig várjuk közérdekű bejelentéseiket, híreiket, észrevételeiket. Írásaikat a 69/311-733-as faxon is eljuttathatják szerkesztőségünkbe.

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente
ISSN 1216-4062
Felelős kiadó
Menyhárt Éva
Tördelőszerkesztő
Szűcs György
Korrektúra
Seregélyi Klára és
Szűcs György
Levelezési cím
7701 Mohács, Pf.: 73
Telefon: 69/311-101
Fax: 69/311-733
Kiadja a
Média Mohács Kft.
Lapkiadó és Lapterjesztő
Ügynökség